

Il presente testo è un semplice strumento di documentazione e non produce alcun effetto giuridico. Le istituzioni dell'Unione non assumono alcuna responsabilità per i suoi contenuti. Le versioni facenti fede degli atti pertinenti, compresi i loro preamboli, sono quelle pubblicate nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea e disponibili in EUR-Lex. Tali testi ufficiali sono direttamente accessibili attraverso i link inseriti nel presente documento

► **B** **DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2022/1954 DELLA COMMISSIONE**
del 12 ottobre 2022

relativa alle norme armonizzate per le imbarcazioni da diporto e le moto d'acqua elaborate a sostegno della direttiva 2013/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(GU L 269 del 17.10.2022, pag. 20)

Modificata da:

Gazzetta ufficiale

		n.	pag.	data
► <u>M1</u>	Decisione di esecuzione (UE) 2024/201 della Commissione del 10 gennaio 2024	L 201	1	12.1.2024



**DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2022/1954 DELLA
COMMISSIONE**

del 12 ottobre 2022

**relativa alle norme armonizzate per le imbarcazioni da diporto e le
moto d'acqua elaborate a sostegno della direttiva 2013/53/UE del
Parlamento europeo e del Consiglio**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Articolo 1

I riferimenti delle norme armonizzate per le imbarcazioni da diporto e le moto d'acqua elaborate a sostegno della direttiva 2013/53/UE che figurano nell'allegato I della presente decisione sono pubblicati nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Articolo 2

La decisione di esecuzione (UE) 2019/919 è abrogata.

Articolo 3

La comunicazione 2018/C 209/05 è abrogata.

Essa continua tuttavia ad applicarsi ai riferimenti delle norme armonizzate che figurano nell'allegato II della presente decisione fino alle date di ritiro di tali riferimenti indicate nel medesimo allegato.

Articolo 4

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

▼B*ALLEGATO I*

N.	Riferimento della norma
1.	EN ISO 6185-1:2018 Battelli pneumatici - parte 1: Battelli con un motore di potenza massima di 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)
2.	EN ISO 6185-2:2018 Battelli pneumatici - parte 2: Battelli con un motore di potenza massima compresa tra 4,5 kW e 15 kW inclusi (ISO 6185-2:2001)
3.	EN ISO 6185-3:2018 Battelli pneumatici - parte 3: Battelli con lunghezza dello scafo minore di 8 m con una potenza del motore maggiore o uguale a 15 kW (ISO 6185-3:2014)
4.	EN ISO 6185-4:2018 Battelli pneumatici - parte 4: Battelli con lunghezza dello scafo compresa tra 8 m e 24 m con una potenza del motore maggiore o uguale a 15 kW (ISO 6185-4:2011, versione rettificata 2014-08-01)
5.	EN ISO 7840:2021 Unità di piccole dimensioni - Tubi per combustibile resistenti al fuoco (ISO 7840:2021)
6.	EN ISO 8099-1:2018 Unità di piccole dimensioni - Sistemi di scarico - parte 1: Sistemi di ritenzione delle acque reflue (ISO 8099-1:2018)
7.	EN ISO 8099-2:2021 Unità di piccole dimensioni - Sistemi di scarico - parte 2: Sistemi di trattamento delle acque reflue (ISO 8099-2:2020)
8.	EN ISO 8469:2021 Unità di piccole dimensioni - Tubi per combustibile non resistenti al fuoco (ISO 8469:2021)
9.	EN ISO 8665:2017 Unità di piccole dimensioni - Motori marini alternativi a combustione interna per la propulsione - Misurazioni e dichiarazioni di potenza (ISO 8665:2006)
10.	EN ISO 8666:2020 Unità di piccole dimensioni - Dati principali (ISO 8666:2020) EN ISO 8666:2020/A11:2021
11.	EN ISO 8846:2017 Unità di piccole dimensioni - Dispositivi elettrici - Protezione contro l'accensione di gas infiammabili nell'ambiente circostante (ISO 8846:1990)
12.	EN ISO 8847:2021 Unità di piccole dimensioni - Apparecchio di governo - Sistema del tipo su frenello (cavi, settore e puleggia) (ISO 8847:2021)
13.	EN ISO 8848:2017 Unità di piccole dimensioni - Sistemi di governo comandati a distanza (ISO 8848:1990)
13 bis	EN ISO 8848:2022 Unità di piccole dimensioni - Sistemi di governo comandati a distanza (ISO 8848:2022)
14.	EN ISO 8849:2021 Unità di piccole dimensioni - Pompe di sentina azionate elettricamente a corrente continua (ISO 8849:2020)
15.	EN ISO 9093:2021 Unità di piccole dimensioni - Valvole a scafo e passascafi (ISO 9093:2020)
16.	EN ISO 9094:2017 Unità di piccole dimensioni - Protezione antincendio (ISO 9094:2015)
17.	EN ISO 10087:2022 Unità di piccole dimensioni - Identificazione dell'unità - Sistema di codificazione (ISO 10087:2022)

▼M1**▼B**

▼ B

N.	Riferimento della norma
18.	EN ISO 10088:2017 Unità di piccole dimensioni - Impianti permanenti del combustibile (ISO 10088:2013)

▼ M1

18 <i>bis</i>	EN ISO 10088:2023 Unità di piccole dimensioni - Impianti permanenti del combustibile (ISO 10088:2022)
---------------	--

▼ B

19.	EN ISO 10133:2017 Unità di piccole dimensioni - Sistemi elettrici - Impianti a bassissima tensione in corrente continua (ISO 10133:2012)
20.	EN ISO 10239:2017 Unità di piccole dimensioni - Impianti a gas di petrolio liquefatto (GPL) (ISO 10239:2014)
21.	EN ISO 10592:2017 Unità di piccole dimensioni - Sistemi idraulici di governo (ISO 10592:1994)

▼ M1

21 <i>bis</i>	EN ISO 10592:2022 Unità di piccole dimensioni - Sistemi idraulici di governo da remoto (ISO 10592:2022)
---------------	--

▼ B

22.	EN ISO 11105:2020 Unità di piccole dimensioni - Ventilazione dei locali apparato motore benzina e/o dei locali serbatoio benzina (ISO 11105:2020)
23.	EN ISO 11192:2018 Unità di piccole dimensioni - Simboli grafici (ISO 11192:2005)
24.	EN ISO 11547:2018 Unità di piccole dimensioni - Dispositivo di protezione contro l'avviamento con asse in presa (ISO 11547:1994)
25.	EN ISO 11592-1:2016 Unità di piccole dimensioni - Determinazione della massima potenza di propulsione utilizzando la velocità di manovra - parte 1: Unità con scafo di lunghezza minore di 8 m (ISO 11592-1:2016)
26.	EN ISO 11592-2:2021 Unità di piccole dimensioni - Determinazione della massima potenza di propulsione utilizzando la velocità di manovra - parte 2: Unità con scafo di lunghezza compresa tra 8 m e 24 m (ISO 11592-2:2021)
27.	EN ISO 11812:2018 Unità di piccole dimensioni - Pozzetti stagni e pozzetti ad autosvuotamento rapido (ISO 11812:2001)
28.	EN ISO 12215-1:2018 Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - parte 1: Materiali: Resine termoindurenti, rinforzi di fibra di vetro, laminato di riferimento (ISO 12215-1:2000)
29.	EN ISO 12215-2:2018 Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - parte 2: Materiali: Materiale dell'anima per costruzioni a sandwich, materiali per fissaggio (ISO 12215-2:2002)
30.	EN ISO 12215-3:2018 Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - parte 3: Materiali: Acciaio, leghe di alluminio, legno, altri materiali (ISO 12215-3:2002)
31.	EN ISO 12215-4:2018 Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - parte 4: Cantieri e fabbricazione (ISO 12215-4:2002)
32.	EN ISO 12215-5:2019 Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - parte 5: Pressioni di progetto per unità monoscafo, sollecitazioni di progetto, determinazione del dimensionamento (ISO 12215-5:2019)
33.	EN ISO 12215-6:2018 Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - parte 6: Disposizioni e dettagli di costruzione (ISO 12215-6:2008)

▼B

N.	Riferimento della norma
34.	EN ISO 12215-8:2018 Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - parte 8: Timoni (ISO 12215-8:2009, comprensiva dell'errata corrige 1:2010)
35.	EN ISO 12215-9:2018 Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - parte 9: Appendici di imbarcazioni a vela (ISO 12215-9:2012)
36.	EN ISO 12216:2018 Unità di piccole dimensioni - Finestre, oblò, osteriggi, corazzette e porte - Requisiti di resistenza e di tenuta (ISO 12216:2002)
37.	EN ISO 12217-1:2017 Unità di piccole dimensioni - Valutazione e classificazione della stabilità e del galleggiamento - parte 1: Imbarcazioni non a vela con lunghezza dello scafo maggiore o uguale a 6 m (ISO 12217-1:2015)
38.	EN ISO 12217-2:2017 Unità di piccole dimensioni - Valutazione e classificazione della stabilità e del galleggiamento - parte 2: Imbarcazioni a vela con lunghezza dello scafo maggiore o uguale a 6 m (ISO 12217-2:2015)
39.	EN ISO 12217-3:2017 Unità di piccole dimensioni - Valutazione e classificazione della stabilità e del galleggiamento - parte 3: Imbarcazioni con lunghezza dello scafo minore di 6 m (ISO 12217-3:2015)
40.	EN ISO 13297:2018 Unità di piccole dimensioni - Sistemi elettrici - Impianti a corrente alternata (ISO 13297:2014)
41.	EN ISO 13590:2018 Unità di piccole dimensioni - Moto d'acqua - Requisiti della costruzione e dell'installazione degli impianti (ISO 13590:2003)
42.	EN ISO 13929:2017 Unità di piccole dimensioni - Agghiaccio timone - Sistemi di trasmissione ad ingranaggi (ISO 13929:2001)
43.	EN ISO 14509-1:2018 Unità di piccole dimensioni - Rumore aereo generato dalle imbarcazioni da diporto a motore - parte 1: Procedure di misurazione per la prova al passaggio (ISO 14509-1:2008)
44.	EN ISO 14509-3:2018 Unità di piccole dimensioni - Rumore aereo generato dalle imbarcazioni da diporto con motore - parte 3: Valutazione del rumore attraverso l'utilizzo di calcoli e di procedure di misurazione (ISO 14509-3:2009)
45.	EN ISO 14895:2016 Unità di piccole dimensioni - Fornelli da cucina e apparecchiature di riscaldamento alimentati con carburante liquido (ISO 14895:2016)
46.	EN ISO 14945:2021 Unità di piccole dimensioni - Targhetta del costruttore (ISO 14945:2021)
47.	EN ISO 14946:2021 Unità di piccole dimensioni - Capacità di massimo carico (ISO 14946:2021)
48.	EN ISO 15083:2018 Unità di piccole dimensioni - Impianti di pompaggio di sentina (ISO 15083:2003)
49.	EN ISO 15084:2018 Unità di piccole dimensioni - Ancoraggio, ormeggio e rimorchio - Punti di forza (ISO 15084:2003)
50.	EN ISO 15085:2003 Unità di piccole dimensioni - Prevenzione contro le cadute in mare e mezzi di rientro a bordo (ISO 15085:2003) EN ISO 15085:2003/A1:2009 EN ISO 15085:2003/A2:2018
51.	EN ISO 15584:2017 Unità di piccole dimensioni - Motori a benzina entro bordo - Impianti del combustibile e componenti elettriche installati sul motore (ISO 15584:2001)

▼B

N.	Riferimento della norma
52.	EN 15609:2021 Attrezzature e accessori per GPL - Sistemi di propulsione a GPL per imbarcazioni, yacht e altre unità - Requisiti di installazione
53.	EN ISO 16147:2021 Unità di piccole dimensioni - Motori diesel entro bordo - Impianti del combustibile, petrolio e componenti elettrici installati sul motore (ISO 16147:2020)
54.	EN ISO 16180:2018 Unità di piccole dimensioni - Luci di navigazione - Installazione, posizionamento e visibilità (ISO 16180:2013)
55.	EN ISO 16315:2016 Unità di piccole dimensioni - Sistema di propulsione elettrica (ISO 16315:2016)
56.	EN ISO 18854:2015 Unità di piccole dimensioni - Misurazione delle emissioni di gas di scarico dei motori alternativi a combustione interna - Banchi di prova per la misurazione delle emissioni di scarico gassose e del particolato (ISO 18854:2015)
57.	EN ISO 19009:2015 Unità di piccole dimensioni - Luci di navigazione elettriche - Prestazioni delle luci a LED (ISO 19009:2015)
58.	EN ISO 21487:2018 Unità di piccole dimensioni - Serbatoi per combustibile fissi a bordo per gasolio e benzina (ISO 21487:2012, comprensiva delle modifiche 1:2014 e 2:2015)
59.	EN ISO 23411:2021 Unità di piccole dimensioni - Sistemi di governo (ISO 23411:2020)
60.	EN ISO 25197:2018 Unità di piccole dimensioni - Sistema elettrico/elettronico per il controllo di direzione, invertitore e acceleratore (ISO 25197:2012, comprensiva della modifica 1:2014)
61.	EN 60092-507:2015 Impianti elettrici a bordo di navi - parte 507 - Imbarcazioni da diporto (IEC 60092-507:2014)



ALLEGATO II

N.	Riferimento della norma	Data di ritiro
1.	EN ISO 7840:2018 Unità di piccole dimensioni - Tubi per combustibile resistenti al fuoco (ISO 7840:2013)	27 febbraio 2023
2.	EN ISO 8469:2018 Unità di piccole dimensioni - Tubi per combustibile non resistenti al fuoco (ISO 8469:2013)	27 febbraio 2023
3.	EN ISO 8666:2018 Unità di piccole dimensioni - Dati principali (ISO 8666:2016)	29 dicembre 2023
4.	EN ISO 8847:2017 Unità di piccole dimensioni - Apparecchio di governo - Sistema del tipo a frenello (cavi, settore e puleggia) (ISO 8847:2004)	10 settembre 2023
5.	EN ISO 9093-1:2018 Unità di piccole dimensioni - Valvole a scafo e passascafi - parte 1: Costruzione metallica (ISO 9093-1:1994)	27 febbraio 2023
6.	EN ISO 9093-2:2018 Unità di piccole dimensioni - Valvole a scafo e passascafi - parte 2: Costruzione non metallica (ISO 9093-2:2002)	27 febbraio 2023
7.	EN ISO 9775:2017 Unità di piccole dimensioni - Sistemi di governo comandati a distanza per motori fuoribordo singoli con potenza compresa tra 15 kW e 40 kW (ISO 9775:1990)	27 febbraio 2023
8.	EN ISO 10087:2019 Unità di piccole dimensioni - Identificazione dell'unità - Sistema di codificazione	17 aprile 2024
9.	EN 15609:2012 Attrezzature e accessori per GPL - Sistemi di propulsione a GPL per imbarcazioni, yacht e altre unità	29 dicembre 2023
10.	EN ISO 15652:2017 Unità di piccole dimensioni - Sistemi di governo comandati a distanza per imbarcazioni entro bordo a idrogetto (ISO 15652:2003)	27 febbraio 2023
11.	EN ISO 16147:2017 Unità di piccole dimensioni - Motori diesel entro bordo - Impianti del combustibile e componenti elettrici installati sul motore (ISO 16147:2002, comprensiva della modifica 1:2013)	27 febbraio 2023